

## ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME INSULATED	REFRIGERANT REFRIGERATED	FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFIQUE HEATED	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE
------------------------	-----------------------------	-------------------------------------------	-----------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD1825000685

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
*/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.).*

- Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafruid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
- L'engin / Equipment: **SEMI-REMORQUE CITERNE MAGYAR**
- Numéro d'immatriculation : **DK-545-KP** Numéro d'identification du véhicule : **VP3S38SDE8FSD0388**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **S.m.f.f. magyar Route de Chazeuil 21610 FONTAINE-FRANCAISE (France)**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **S.m.f.f. magyar, -, n° 16226**  
/ Insulated box serial number
- Appartenant à ou exploité par : **SARL GIACOMIN ET FILS ROUTE DE SAINT SEVER 40280 ST PIERRE DU MONT (France)**  
/ Owner or operated by
- Présenté par / Submitted by: **Site de cestas 50, avenue de Verdun BP 3 33612 CESTAS CEDEX (France)**
- Est reconnu comme / Is approved as : **ISOTHERME NORMAL (IN)**

7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :

7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :

7.1.1 Des essais de l'engin / Test of the equipment;

~~7.1.2 De la conformité à un engin de référence / Conformity with a reference item of equipment;~~

~~7.1.3 D'un contrôle périodique / A periodic inspection.~~

7.2 Indiquer / Specify:

Caisse / Box

7.2.1. La station d'essai / the testing station :

**Cemafruid site de cestas - 33 - Gironde (France)**

7.2.2. La nature des essais / the nature of the tests :

**Détermination du coefficient d'isothermie**

7.2.3. Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal(s) de référence / the number(s) of the report(s)

**Bx9034C1795 2025/11/20**

7.2.4. La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.56 W/m².°C**

7.2.6. Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **Vol./h**

7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :

7.3.1 Nombre de portes / Number of doors :

**4**

Arrière/rear door :

**0**

latérale(s) /side door(s) :

**0**

7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents :

**0**

7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment :

**0**

7.4 Autres / Others :

**21**

8. Cette attestation est valable jusqu'en / This certificate is valid until :

**nov. 2031**

8.1 Sous réserve / provided that:

8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and

8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fait par / Done by:

**Cemafruid SAS  
5 avenue des Prés CS 20029  
94266 FRESNES  
(FRANCE)**

10. Le / on :

**2025/11/21**



L'autorité compétente / The competent authority  
Cemafruid SAS  
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER